VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam, 4787. szám

4 oldal, 20 bani

Csütörtök, 1960. július 28.

Megvalósítások és távlatok a Vörös Trikó gyárban

— FARKAS MÁRTON ELVTÁRSNAK, A GYÁR IGAZGATÓJÁNAK NYILATKOZATA A TERMELÉS MŰSZAKI SZINVONALÁNAK EMELÉSÉRŐL —

Felkerestük Farkas Márton elvtársat, a Vörös Trikó-gyár igazgatóját, hogy nyilatkozzék a termelés műszaki szinvonalának kérdéseiről. A megvalósításokról és a távlatokról. A beszélgetést a következőkben közöljük:

— Milyen termelési eredményeket ért el gyár az utóbbi tíz évben?

— Elegendő, ha két számadatot emelek ki az utóbbi 10 év megvalósításaiból. Az 1950—1960. évek között a globális termelés 149, a termelékenység pedig 176 százalékkal növekedett.

— Az említett kétségtelenül jó megvalósításokat milyen módon teljesítették?

— Számos kisgépesítést vezettünk be. A festődében például, a kapitalista gazdálkodás örökségeképpen a festőkádakban kézi erővel forgatták az anyagot, éppen ugy, mint a régi manufacturákban 100 évvel ezelőtt. Természetesen ezt nem tűrhettük sokáig. Éppen ezért a keverést gépesítettük. Azelőtt egy kádnál kézierővel két munkás dolgozott, a kisgépesítés után egy ember 4 kádra ügyel fel. A festőde ezenkívül kapott egy szárítógépet, amellyel naponta 3600—4000 kiló anyagot szárithatunk meg. Igy a munkafolyamat jelentősen meggyorsult. A Raschel gépeken az excenter profilját módositottuk és ezzel a gépek fordulatszáma 80-ról 115-re emelkedett. Bevezettük a konfekció osztályon a Prodszinkron munkamódszert, amellyel sikerült itt 70 százalékos termelékenység növekedést biztositanunk. Megjegyezni kivánom még, hogy gépesitettük a szállitást. A konfekció osztályról a készáru raktárig futószalagon halad az áru. Eddig kézről-kézre adogatták, illetve előfordult, hogy dobálták az árut, ami természetesen minőségi károkat okozott.

— Milyen intézkedések történtek pártunknak és kormányunknak a termelés műszaki szinvonala emeléséről hozott határozata célkitüzéseinek megvalósitására a Vörös Trikó-gyárban?

— Már történtek intézkedések és ezeket a következőkben sorolom fel: a harmadik és negyedik negyedévben az összes csévéző gépeket korszerüsitjük. Nem kell uj gépeket beszereznünk. Az történt ugyanis, hogy a régi fonalvezetős csévéző gépeket átszereljük nagy fordulatszámu dobrendszerüre. Az eddigi percenkénti fonaltermelés 120 méterről 400 méterre emelkedik. Egy ilyen átszerelt gép már szépen müködik... A belső szállitást teljesen gépesitjük. A csévéző osztályról a felvető osztályig a fonalat futószalag szállitja majd. Tartalék állványokat szerelünk fel a felvető osztályon. Amikor a felvető osztályon az állványról lefogy az anyag, nyomban tartalék állványt helyezünk el és igy kiküszöböljük a holtidőt. Ez az intézkedés 12 százalékkal fokozza a termelékenységet. Megjegyezni kivánom még, hogy összesen 31 uj, nagy termelékenységü, teljesen korszerü körkötőgépet kaptunk, amelyeket határidő előtt teljes mértékben a termelés szolgálatába állitottunk. Kaptunk egy gépesitett szabóasztalt is, amelynek üzembehelyezése rövidesen megtörténik. A gépesitett szabóasztal önmüködően teriti fel a kiszabásra váró anyagot. A festőde részére rövidesen megérkezik 2 ujrendszerü festőkád és 1 gépesitett kifőző tartály. Augusztusra elkészül egy 140 méter mély kut ipari viz céljaira.

A beszélgetésből megállapitható: a Vörös Trikó-gyárban is megfelelő intézkedések történtek, hogy hozzájáruljanak a pártunknak és kormányunknak a termelés műszaki szinvonala emeléséről szóló határozatában foglalt célkitüzések megvalósításához.

Messer Sándor

Köszönöm pártunknak

Örömmel hallgattam az elmult napokban a rádió közlését: a Román Munkáspárt Központi Bizottsága és az RNK Minisztertanácsa határozatában ujabb árleszállitást eszközölt. Mindez pártunk III. kongresszusának szellemében történt.

Ami engem, mint tanügyi dolgozót megkapott: a tankönyvek ingyenessége az I.—VII. osztály tanulói számára. Gyermekkoromban hosszu éveken át egyetlen tankönyvem sem volt, mert apám alig tudta a sok tandijat előteremteni, nemhogy még tankönyvre is jutott volna. S ime ma, szeretett pártunk gondoskodása minden tanköteles gyermek számára ingyenes tankönyvet juttat.

Kulturforradalmunk igazi, nagy győzelme ez. Több, mint kétmillió szülő fogadta örömmel a határozatot. Eloszlanak a szeptemberi „gondok", az iskolák meleg otthona az uj tanévben nemcsak szeretettel, de ingyen tankönyvekkel is várja szocializmust épitő munkásosztályunk gyermekeit.

Mi, tanügyi dolgozók, ugy köszönjük meg mindezt szeretett pártunknak, hogy még odaadóbban, fáradtságot nem ismerve neveljük, oktatjuk drága hazánk, a Román Népköztársaság jövő igéreteit: a dolgozó nép gyermekeit.

Kogler Károly,
tanár

A lakosság jobb ellátásáért

Vasárnap reggel az éter hullámain terjedt szét a világ minden tájára a Román Munkáspárt Központi Bizottságának és a Román Népköztársaság Minisztertanácsának határozata az egyes közszükségleti cikkek kiskereskedelmi árának leszállításáról. Alig telt el néhány óra a hir elhangzásától, amikor a Sütőipari Vállalat 6-os és 7-es számu részlegeiről csaknem teljes számban megjelentek a dolgozók, a központi helyiségben, hogy megvitassák a teendőket. Tudták, hogy hétfőn sok munkájuk lesz. Ezért önfeláldozóan már vasárnap délben hozzáfogtak az előkészületekhez és hétfőn reggel 5 órakor az első péksütemény szállitmány elindult rendeltetési helyére. A két részleg dolgozói mindamellett, hogy jóval több sütemény t gyártottak, ügyeltek arra is, hogy minőségi munkát végezzenek. Ezt bizonyitja az a tény is, hogy a reggeli órákban az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet ujabb és ujabb rendeléseket küldött a vállalathoz. Ezen a napon 1.714 kiló péksüteményt készitettek, ami mintegy 500 kiló többletet jelent az elmult napokhoz viszonyitva. És a rendelések másnap még mindig fokozódtak.

A Sütőipari Vállalat e két részlegének dolgozói szorgalmukkal és minden tudásukkal arra törekszenek, hogy a vásárló közönség igényeit mind mennyiségi mind minőségi munkájukkal a legteljesebb mértékben kielégitsék.

Nagy forgalom volt ezekben a napokban az Ajándékboltban. A korábbi időszakokhoz viszonyitva a forgalom megkétszereződött. A szép, tetszetős kivitelezésü órák közül a vásárlók a legmegfelelőbbet választják ki. S minden bizonnyal otthon is lesz nagy öröm az ajándékok láttán.

Közös közlemény

Raden Hadzsi Dzsuanda Kartawidzsazsának, az Indonéziai Köztársaság első miniszterének a Román Népköztársaságban tett látogatásáról

Chivu Stoica, a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének meghivására, 1960. julius 23—26. között R. H. Dzsuanda Kartawidzsazsa Indonézia első minisztere látogatást tett feleségével a Román Népköztársaságban.

R. H. Dzsuanda Kartawidzsazsa urat elkisérte Szuwito Kuszumowidagdo ur, a Külügyminisztérium főtitkára, dr. Iszmail Thazseb, a Külügyminisztérium gazdasági igazgatóságának igazgatója, a kormány más hivatalos személyiségei, és az indonéziai sajtóügynökségek képviselői.

R. H. Dzsuanda Kartawidzsazsa ur és a többi indonéziai vendég meglátogattak több bukaresti és Ploesti tartományi társadalmi-kulturális intézményt, nehézipari és kőolajipari objektumot. Ez alkalommal mind a fővárosban, mind pedig a szóbanforgó központokban a lakosság kinyilvánitotta az indonéziai nép iránti barátságát.

Itt tartózkodása idején, R. H. Dzsuanda Kartawidzsazsa ur megbeszéléseket folytatott Chivu Stoicával, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnökével. E megbeszéléseken több közös érdekü problémát vitattak meg. A megbeszélések a szivélyesség és a kölcsönös megértés légkörében folytak le.

A tanácskozásokon megelégedéssel állapitották meg, hogy a fejlődés, amely Szukarno elnöknek a Román Népköztársaságban ez év elején tett látogatása óta a világon bekövetkezett, megerősitette azokat az elveket, amelyek a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyülése Elnökségének elnöke és az Indonéziai Köztársaság elnöke által 1960 április 14-én, Bukarestben aláirt közös közleményben kifejezést nyertek. Ismételten kifejezésre jutott az a tény, hogy a Román NK és az Indonéziai Köztársaság fenntartás nélkül egyetért abban, hogy a vitás nemzetközi kérdéseket tárgyalások utján kell rendezni. Mindkét fél ujólag kinyilvánitotta, hogy csatlakozik a békés egymás mellett élés elveihez, és támogat mindennemü kezdeményezést és javaslatot — bármely részről jöjjön is az —, amely előmozdithatja az általános és teljes leszerelést, a világbéke erősödését. A felek ugyanakkor kifejezték ama őszinte reményüket, hogy minden nemzet meg fog tenni minden lehetőt, hogy ne kerülhessen sor a világbékét veszélyeztető akciókra. Ezzel kapcsolatban, a Román Népköztársaság méltányolja az Indonéziai Köztársaság független és aktiv külpolitikai álláspontját és hozzájárulását a nemzetközi feszültség csökkentéséhez.

A két fél határozottan elitéli a gyarmati rendszert, minden formájában és megnyilvánulásában, mert az a népek leigázását és a nemzetközi feszültség egyik eredendő forrását jelenti; amint ez a Kongóban és a világ más területein legutóbb lezajlott események során ujra bebizonyosodott. Mindkét fél hangsulyozta azt a meggyőződését, hogy a gyarmati rendszer megszüntetése hozzá fog járulni a világbéke gyorsütemü megszilárdulásához.

Megbeszélésekre került sor továbbá a két ország gazdasági együttmüködésének és kereskedelmi cseréinek kérdéseiben. A megbeszélések részvevői megelégedéssel állapitották meg, hogy a Román Népköztársaság és az Indonéziai Köztársaság baráti kapcsolatai és együttmüködése kedvezően fejlődik.

Az Indonézia jövőbeli hétéves általános fejlődési tervére és a Román Népköztársaság hatéves tervére vonatkozó tájékoztató jellegü megbeszéléseken ugyszintén mindkét részről megállapitást nyert, hogy megvan a lehetősége a gazdasági cserék fejlesztésének, egy hosszulejáratu kereskedelmi egyezmény megkötésének, továbbá a mindkét fél javára szolgáló müszaki-tudományos együttmüködés fejlesztésének.

R. H. Dzsuanda Kartawidzsazsa ur látogatása a Román Népköztársaságban fontos tényezője volt a Román Népköztársaság és az Indonéziai Köztársaság közti baráti kapcsolatok jövőbeli erősödésének és fejlesztésének.

Elutazott hazánkból Indonézia első minisztere

Kedden reggel elutazott Bukarestből feleségével Raden Hadzsi Dzsuanda Kartawidzsazsa, Indonézia Köztársaság első minisztere, aki a Román NK kormányának meghivására baráti látogatást tett országunkban.

Indonézia első miniszterének kiséretében volt Szuvito Kuszumowidagdo, a Külügyminisztérium főtitkára, Iszmail Thazseb, a Külügyminisztérium Gazdasági Igazgatóságának igazgatója, Ibnu Szuwongszo Hamimszár, a Külügyminisztérium Protokolligazgatóságának helyettes igazgatója és Guszti Roeszli Noor külügyminisztériumi főtisztviselő.

A bäneasai repülőteret a Román Népköztársaság és Indonézia Köztársaság állami lobogói, valamint a világbékét és a román és indonéziai nép barátságát éltető feliratos táblák diszitették.

R. H. Dzsuanda Kartawidzsazsa első minisztert a repülőtérre kikisérték: Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke, Mogyorós Sándor és Stefan Voitec, a Minisztertanács alelnökei, Mihail Ralea, a Nagy Nemzetgyülés Elnökségének alelnöke, Avram Bunaciu külügyminiszter, Ilie Murgulescu oktatás- és müvelődésügyi miniszter, Alexandru Sencovici közszükségletipari miniszter, Mihai Suder erdőgazdasági miniszter, Voinea Marinescu, egészségügyi és népjóléti miniszter, Dionisie Ionescu állami protokollfőnök, Pavel Silard, a Román NK dzsakartai követe, továbbá a központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, tábornokok és törzstisztek.

Jelen voltak a Bukarestben akkreditált diplomáciai kirendeltségek vezetői.

A repülőtéren a diszőrség parancsnoka jelentést tett Indonézia Köztársaság első miniszterének. Ezután felhangzott a Román Népköztársaság és Indonézia Köztársaság állami himnusza.

R. H. Dzsuanda Kartawidzsazsa, Indonézia első miniszterre, Chivu Stoicanak, a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének kiséretében ellépett a diszőrség előtt.

Chivu Stoica, a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke beszédet intézett Indonézia Köztársaság első miniszteréhez.

Ezután R. H. Dzsuanda Kartawidzsazsa első miniszter mondott beszédet.

Pionirok virágcsokrokat nyujtottak át a vendégnek, feleségének és a kiséretében lévő személyiségeknek.

Indonézia Köztársaság első miniszterre országunkból távozva a Bolgár Népköztársaságba utazott.

Lendületes munkával még szebb sikerek elérésére

Az Áramszolgáltatási Vállalat dolgozói örömmel fogadták a Román Munkáspárt Központi Bizottságának és a Román Népköztársaság Minisztertanácsának határozatait, a termelés müszaki szinvonalának emeléséről; a müszaki-gazdasági káderek és tudományos kutatók képzéséről, előléptetéséről és fizetésük megjavitásáról, valamint az egyes közszükségleti cikkek kiskereskedelmi árának leszállitásáról. Mindezek a jelentős határozatok arra késztették a vállalat munkásait, mérnökeit és technikusait hogy még lendületesebben dolgozzanak.

Igy a turbinarészleg munkaközössége vállalta, hogy határidő előtt készíti el a 2-es számu turbina középfoku javitását. Vállalásukhoz hiven gyors ütemben fogtak hozzá a javitáshoz a lakatosok, villanyszerelők, esztergályosok, stb., hogy felajánlásuknak eleget tegyenek. A turbinának minden alkatrészét átvizsgálták és ahol hiba, kopás mutatkozott, megjavitották. A dolgozók lelkes munkájának eredményeképpen egy nappal határidő előtt adták át rendeltetésének a turbinát. A munkában Ciucia Ioan, Oana Silviu, Faur Toma, Ecsi József és mások tüntek ki, akik minden tudásukat latbavetve dolgoztak.

A hálózati részleg dolgozói sem maradtak le a munkában. Nemrég fejezték be a buzsáki városrészben a hálózati munkálatokat mintegy 4450 méter hosszuságban. Tevékenységük eredményeképpen összesen 7.625 méteren helyezték el a villanyoszlopokat, felszerelték a közvilágitáshoz szükséges huzalokat és lámpaernyőket. A munkálatok befejeztével ujabb 20 utcában gyullad ki este a villanyfény.

Ezeknél a munkálatoknál kitüntek Tornea Teodor, Codos Nicolae, Ghilescu Ioan, Schramm Sándor, Hölich Ferenc, Diamant Gheorghe és sokan mások.

ÚTIJEGYZETEK V.

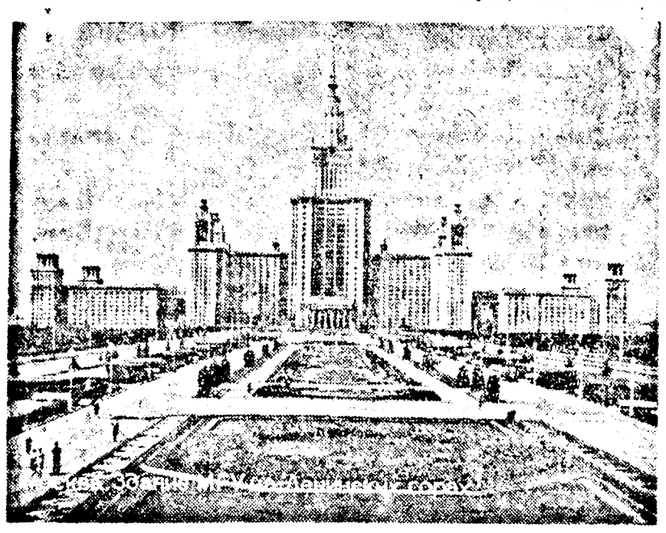
ARAD—KIJEV—MOSZKVA

— Búcsú Moszkvától —

A tizenapos Kijev—moszkvai látogatás végetért. Nehéz szivvel bucsuztunk akkor a várostól, a moszkvaiaktól. A vonat ablakából sokáig néztünk vissza a városra, a távolba is ellátszó magas épületeket, az Ukrajna szállót, egyik sokemeletes lakóházat láttuk távolodni. Legutoljára a Lenin-hegyek ormán épült grandiózus Lomonoszov egyetem maradt mögöttünk. Amikor ködbe veszett az egyetem hatalmas épülete is, a kaleidoszkopszerüen váltakozó szines emlékeinket rendezgettük. Ujra felidéztük a moszkvai sétákat, a nyolcszáz éves város történelmének egy-egy nevezetesebb mozzanatát, ugy éreztük, ujból ott sétálunk a széles utcákon, robogó autónk átvág a Moszkva folyón, ahonnan megpillantjuk a Legfelső Szovjet székhelyét, a Kreml-i muzeum fehérfalu épületét.

Mi is történt az érkezés délutánján?

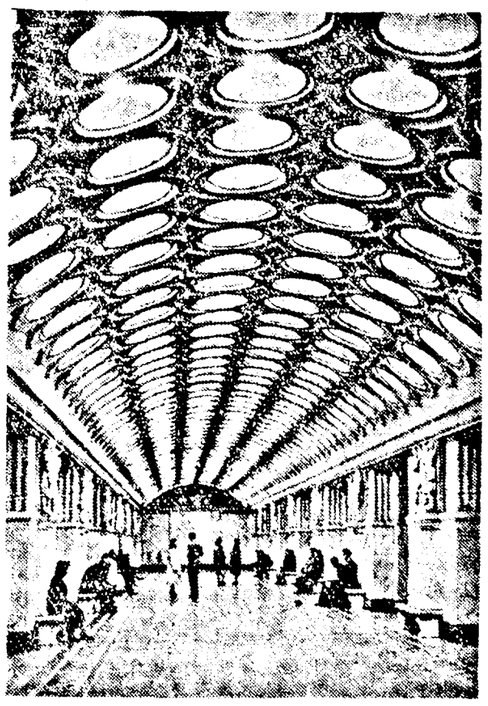
Már estefelé járhatott az idő, a városra lassan ereszkedett az alkonyat. Autónk fákkal szegélyezett asztaltos uton haladt. Egyik forduló után rácsos kerités mögötti épületre hivta fel vezetőnk figyelmünket. A Mosfilm Studió előtt haladtunk el. Az Embersors, a Cserdes Don, a Szállnak a darvak felejthetetlen filmkockái itt készültek. Még jóformán magunkhoz sem térünk egészen az otthonról elérhetetlennek hitt látványtól, amikor gyors fékezéssel megállunk. A vezető gyalogos sétát inditványoz. Nem is tudjuk, mit nézzünk meg először. Előttünk a Lomonoszov egyetem, a Lenin-hegy lábánál a város. Ameddig a szem ellát, épületek, utak, terek. Az egyetem 31 emeletes központi épületét figyeljük-e, a müvészi faragásokat, a szobrokat vegyük-e figyelembe, vagy pedig a várost nézzük, amely innen fentről nézve nyugalmasnak, mozdulatlannak tünik. A várost nézzük. Szemben velünk a Moszkva-folyó partján a főváros központi stadionja, a Luzsnyiki Vlagyimir Iljics Lenin stadion. Öt emeletes központi épülete köralakban veszi körül a százezer férőhelyes pályát. Valahol már láttuk ezt a képet. A filmek segitenek. A moszkvai fesztivál idején 140 ország fiataljai ezen a pályán nyitották meg a felejthetetlen fesztivált, itt tettek hitet ujabb fogadalmat, a béke megvédésére. S azóta fenn a hegyen hófehér békegalamb-emlékmü hirdeti a világ minden tájából összesereglett fiatalok fogadalmát: megvédjük mindannyiunk legdrágább kincsét, a békét.



A Lomonoszov egyetem

A stadiont 1956-ban egyetlen év leforgása alatt épitették. Száznyolcvan hektárnyi területen levő sportkomplexum számos sportpályát, épületet foglal magában. A központi pályán kivül kosárlabda, teniszpálya, könnyü atlétikai pályák találhatók. Az uszómedence lelátóján 13 ezer néző kisérheti végig a vizisportok mestereinek erőpróbáit. A sportpalota 130 termével igazi otthont nyujt a különböző sportágakban tevékenykedő sportolóknak. A moszkvaiak büszkesége ez a stadion, épitésénél a város fiataljai, többszázezer komszomolista csákányozta, hordta a földet, a téglát. A fiatalok egyrésze talán éppen ott tanult a központi stadionnal szemben levő egyetemen.

Jónéhány évvel ezelőtt 1948-ban lakatlan pusztaság terült el az egyetem és a most épülő dél-nyugati lakónegyed helyén. 1949 márciusában hatalmas építőteleppé alakult át ez a hely. Kotrógépek zugása, verte fel a csendet, emelődaruk gigászi karjai szállitották az anyagokat. 1953 szeptember elsején az egyetem uj épülete szélesre tárta kapuit a világ legkülönbözőbb országaiból, a szovjet haza legtávolabbi vidékeiről ideseregett tudományra szomjas tanulóifjuság előtt. A Moszkvai Állami Egyetemet 1755-ben alapitották, a sokoldalu orosz tudós Lomonoszov kezdeményezésére. A humán tárgyak tanszékei ma is az egyetem régi épületében találhatók, bent a város központjában. A Lenin-hegyen épült egyetem melléképületei 9—18 emeletesek. Huszonhét melléképületből áll, s a termek száma több, mint 45 ezer.



Moszkva Elektrozavodszkája nevü metróállomása

A modern felvonó pillanatok alatt felröpit az egyetem 24. emeletére. A körbefutó terraszról még egyszer végignézzük a tarka szőnyegként elterülő várost, a most már ismerős épületeket, utakat. A Tretyakov képtárra, a Puskin muzeumra gondolunk...

A szovjet fővárostól gazdag élménnyel bucsuzunk. Hazafelé jövet hosszu utunkon felidézzük az ott töltött napok emlékeit, még egy kicsit ott élünk a város forgatagában. A szovjet emberek vendégszeretete egészen a határig kisér, valamennyi állomáson sokáig integetnek utánunk, hivnak, látogassunk el jövőre is hozzájuk.

Csakó Margit

Az élmunkás véleménye...

Éppen uzsonna-időben érkeztem a Rangheț-gyárba. Előkerült a kenyér, a konzerv, vagy a jó hazai: a téli disznóvágásból származó sonka, szalonna...

Megállok Schneider Ádám élmunkás gépe mellett. Schneider Ádám is jólzüen falatozik. Megkérem, mondjon véleményt, hogyan fogadta pártunk és kormányunk határozatát egyes közszükségleti cikkek kiskereskedelmi árának leszállitásáról.

— Tudja mit, elvtárs. Ne tőlem kérjen véleményt. Ott van mellettem egy másik esztergályos, éppen az árleszállitás után vásárolt egy motorkerékpárt, már jóval olcsóbb áron...

Pillanatnyi szünet után folytatja: — Megvallom őszintén, nekem is gyengém a motor... Nemrégen vettem egy kis Simsont. Nem „eszik sokat", de mégis 8.50 lejért vettem a benzint... Tudja, szeretek munka után feleségemmel együtt hosszu kirándulásokat tenni, kifujni magam a friss levegőn. És most, hogy a benzin ára jóval olcsóbb lett, 1.45 lej, ennek különösen nagyon örültem...

Ezután a termelésre fordult a beszélgetés. Megtudtam, hogy az élmunkás juniusban a kongresszus tiszteletére 40 százalékkal termelt terven felül.

— És juliusban?

— Most is meglesz a 40 százalékos tulteljesités. De elárulok valamit: hétfő óta már augusztusa dolgozom.

S azt hiszem, hogy Schneider Ádám igy fejezte ki legtömörebben véleményét pártunk és kormányunk határozatáról...

(m. s.)

A hazafias IMSz brigádok tevékenységéről

Városszerte csaknem minden iparvállalat mellett legalább egy, de sok helyen jóval több hazafias IMSz brigád tevékenykedik. Ezekben a brigádokban a fiatalok alkotókészsége jut kifejezésre, amikor is önkéntes munkájuk alkalmával sok szép megvalósitást érnek el. A brigádok javára az elmult hónapok folyamán többszáz, sőt többezer önkéntes munkaórát jegyeztek fel. A fiatalok dolgoztak a város szépitésén, az ármentesitésnél és sok más közhasznu munkánál.

A napokban meglátogattunk néhány ilyen brigádot a termelő munkában, azokon a helyeken, ahol a tervfeladatok, a III. pártkongresszus célkitüzéseinek teljesitéséért vivott küzdelmet folytatják.

Az Áramszolgáltatási Vállalat

nagyszámu, népes hazafias IMSz brigádja talán a legrégebbiek közül való városunkban. Ide s tova két esztendeje alakult meg. Azóta sok értékes, szép megvalósitást értek el. Összesen 102 fiatal, a vállalat minden ifjumunkása, IMSz tagja brigádtagnak vallja magát. Igaz, hogy néha külön válnak az áramfejlesztő és a hálózati osztály fiataljai, de azért mégis egy brigádnak tekintik őket.

Ecsi József, a hazafias IMSz brigád vezetője látogatásunk alkalmával elmondja ennek a közösségnek a történetét. Igy tudjuk meg, hogy 1958 őszén alakult meg a brigád, de már a tél folyamán szorgalmasan dolgoztak. A vállalathoz közel fekvő lakóház épitőtelep számára még a Maros áradása előtt nagy mennyiségben biztositották a homokot. Alig tavaszodott s máris bekapcsolódtak a városszépitésbe, a környéken facsemetéket ültettek.

Tettre készen jelentkeztek, amikor ócskavas gyüjtésre került sor és a mult év nyarán ott voltak a Mátka-ér csatorna ásásánál és a többi ármentesitési munkálatnál is. Az utóbbi időszakban is az önkéntes munka jelentős részét az ármentesitő munkálatokra fordították. Ugy számitják, hogy augusztus 1-ig befejezik a rájuk bizott feladatot.

Ünnepek előtt például május 1-re is mindig készségesen hozzájárultak a város szépitéséhez, az ünnepélyes kivilágitáshoz. Már napokkal előbb a munkaidőn kivül szorgalmasan végezték a szerelési munkákat. Arra számitanak, hogy a felszabadulás ünnepe közeledő évfordulójára ismét valami szépet készitenek.

A brigád vezetője Ecsi József ennek ellenére még sincs megelégedve. Még több, még szebb megvalósitásról szeretne beszélni. Az olyanok, mint Ciucea Ioan, Filip Ferenc, Vida Valeria, Cotrău Ioan és több más hasonlóan szorgalmas ifjumunkás segitségével minden bizonnyal sikerül elképzeléseit megvalósitani.

A Gravura érem-gyárban

is a nyolcórai termelőmunka után a fiatalok gyakran fellobogozott tehergépkocsira szállnak, önkéntes munkára indulnak. Ilyenkor vidám énekszótól, tréfától hangos az utca, ahol elhaladnak. És a szorgalmas munkának megmutatkozik az eredménye is, elsőként fejezték be az ármentesitő munkálatokra vonatkozó vállalásukat.

Ez a 34 tagu brigád hozzájárult a város szépitéséhez is. Közvetlenül a megalakulást követő időszakban a fiatalok találtak maguknak munkát. A téli hónapokban ugyanis ők vállalták a gyár-udvar, és környéke rendben tartását. A nagy hóesés idején szorgalmasan lapátolták a havat, de maradt idejük a szinház épitőtelepe számára is, ahol sok önkéntes munkaórát teljesitettek.

Végülis tavasszal, amikor jobbrafordult az idő, a Gravura éremgyár ifjumunkásai már az utcákon találtak maguknak tennivalót. Fát ültettek, meszeltek, elrendezték a vállalat előtti kis virágágyásokat, sőt a szemközti parkocskát is idejében rendbe hozták. A virágágyások széleit az erdőből hozott fűkockákkal szegélyezték.

Ezekben a munkákban maga az alapszervezet titkára Kraft Hermina, és férje Kraft Rudolf jár elől jó példával. De példaadó munkát végeztek Rusanda Elisa, Cosniţa Elisabeta, Nagy Erzsébet, Gligorescu Veronica, Varga János és még számos fiatal.

A Decorativa

hazafias IMSz-brigádjának szorgalmát dicséri a Maros-part menti park ujjáfestett padsora, a Gyermekpark átmázolt játékai. Ezt a munkát ugyanis a Decorativa ifjumunkásai végezték. Eközben rendszeresen jártak az ármentesitési munkálatok szinhelyére s igy ezt a feladatukat is teljesitették.

Az ócskavas gyüjtési akció során szép eredményeket értek el, hiszen az egész évre vállalt 2500 kilónyi vasból eddig már 1700 kilót gyüjtöttek össze. A vállalaton belül is önkéntes munkával járultak hozzá egyes feladatok megoldásához. Igy például az egyik raktárhelyiség udvarán a mészoltáshoz szükséges vödröket ugyancsak a fiatalok készitették elő.

A Decorativa három IMSz hazafias brigádja szakmánként csoportositja a fiatalokat. Ez nemcsak a mozgositás szempontjából bir nagy jelentőséggel, hanem azért is, hogy minden egyes csoport az önkéntes munkák alkalmával hozzáértésének megfelelő feladatot vállal. A három hazafias IMSz-brigád, a vállalatnak csaknem 80 fiatalját foglalja magában.

Boldogan fogadták a határozatot

Hétfőn reggel a Dimitrov gyár villanyszerelő műhelyének dolgozói valamivel korábban érkeztek. A kis műhely egyszerre népes lett s még a szirénа megszólalása előtt csoportba verődve tárgyalták pártunk és kormányunk legujabb határozatát egyes közszükségleti cikkek kiskereskedelmi árának leszállításáról.

Pintér János elvtárs kijelentette:

— Hetedik elemibe jár a fiam. Eddig mindig gondoskodnom kellett a könyvek, füzetek vásárlásáról. Ezentul a gyerekek ingyen kapják a könyveket.

Demian Petru is megszólalt:

— A cipő is olcsóbb lett.

... Olyan spontán gyülés volt ez. Az öröm, a lelkesedés hozta össze a műhely dolgozóit, aztán, amikor a gyári kürt megszólalt valamennyien fokozott munkához láttak. Ezzel is igazolni akarták, hogy köszönik a pártnak, köszönik a kormánynak ezt a messzemenő gondoskodását.

Szücs Zoltán levelező

Major Irén, a December 30 gyár bársonyosztályán dolgozó fiatal élmunkásnő, minden hónapban normáját 26 százalékkal haladja tul. Jó munkája mellett ujitások kidolgozására is jut ideje. Több javaslatát már sikeresen alkalmazták a termelésben.

Jelentős gazdasági sikerek a rajoni helyiipari vállalatnál

Az elmult félévben a rajoni helyiipari vállalat mesterei, technikusai és mérnökei a pártalapszervezetek állandó irányitásával és mozgositásával jelentős eredményeket értek el a tervfeladatok teljesitése terén. Azon fáradoztak, hogy tevékenységükkel hatékonyan hozzájáruljanak a Román Munkáspárt III. kongresszusán hozott határozatok gyakorlati megvalósításához.

Ha elemezzük a rajoni helyiipari vállalat munkaközösségének félévi tevékenységét, megállapithatjuk, hogy ez a törekvésük sikerrel járt. Egyébként ezt bizonyitják a termelésben elért eredmények is. Félévi össztermelési terviket például 12,8 százalékkal tulszárnyalták. Érdemes megemliteni, hogy az értéktervet 7,5 százalékkal lépték tul; ugyanebben az időszakban 7,2 százalékkal sikerült növelniök a munka termelékenységét.

A rajoni helyiipari vállalat dolgozóinak lelkiismeretes, odaadó munkáját tükrözi az is, hogy lényegesen tulhaladták a terven felüli megtakaritásokra vonatkozó felajánlásukat is. A vállalat munkaközössége ugyanis arra kötelezte magát, hogy az első félévben 57 ezer lej értékü terven felüli megtakaritást valósit meg. A vállalást nemcsak teljesitették, hanem jóval tulhaladták. Az összesitett eredményekből kitünik, hogy ebben az időszakban 119 ezer lej értékü terven felüli megtakaritást eszközöltek.

Nagyszerü gazdasági sikerek ezek, ha tekintetbe vesszük, hogy ezelőtt egy-két évvel még veszteséggel dolgozott a vállalat. Megmutatkozik, hogy a pártalapszervezetek, a kommunisták széleskörü mozgositásával a rajoni helyiipari vállalat dolgozói szivvel-lélekkel küzdenek az előttük álló feladatok teljesitéséért.

Kétségtelen, hogy vannak még egyes egységek, melyeknek még nem sikerült az összes termékek önköltségi árát csökkenteniök. Sőt, vannak egységek, ahol az önköltség meghaladja az előirányzatot. Ez tapasztalható a vladimirescui kekszgyárban. Itt ugyanis a keksz előállitási költségét tonnánként 71,53 lejjel haladják tul.

Hasonló hibák máshol is tapasztalhatók. Ezek felszámolása állandóan kell, hogy foglalkoztassa az egységek alapszervezeteit, kommunistáit és nem utolsó sorban a helyiipari vállalat müszaki-ügyviteli vezetőségét. Tanulmányozniok kell az önköltségi ár csökkentésének lehetőségeit minden terméknél. Ennek érdekében foganatositsanak megfelelő müszaki-szervezési intézkedéseket.

Rajonunkban a dolgozók minden tevékenységi területen arra törekszenek, hogy munkájuk állandó fokozásával hozzájáruljanak a III. pártkongresszus határozatainak sikeres megvalósításához. Erre kell törekedniök a rajoni helyiipari vállalat dolgozóinak is. Az első félévben jelentős gazdasági eredményeket értek el. Az önköltség terén létező hibák felszámolásával év végéig sokkal kimagaslóbb termelési sikerekről számolhatnak majd be.

Andra Ioan,
a rajoni pártbizottság aktivistája

Képzőművészek versenye

A Ion Andreescu képzőművészeti kör versenyt rendez, melynek célja az amatőrök közül uj tagok felvétele a képzőművészeti körbe. A versenyen bárki részt vehet, aki legalább két munkát bemutat ezalkalommal festészet, grafika, szobrászat, faragás, kerámia, stb.

A bemutatott, művészi értéket képviselő munkák részt vehetnek a kör által augusztus 23 tiszteletére rendezett kiállitáson, melyet az ONT Carpati aradi fiókjának helyiségében rendeznek.

A versenyt, a képzőművészeti kör helyiségében (Lenin körut 2. szám, II. emelet) tartják meg augusztus 4-én, 16 órai kezdettel.

Üzemi klubok életéből

Rigmusbrigádot alakitottak

Amint a helyi pártsajtó egyik nemrég megjelent birálati cikke megállapitotta — a Sütőipari vállalatban elhanyagolták a kulturmunkát. Az épitő birálat ezuttal is termékeny talajra talált: a vállalat dolgozói elhatározták, hogy kulturcsoportot alakitanak, melynek rendeltetése a nevelésen és szórakozáson keresztül, a termelés jó menetét szolgálni.

Az eddigi tapasztalatok azt bizonyitják, hogy üzemeink életében igen hasznosak a rigmusbrigádok, melyek a szatira fegyverével nem egy esetben hozzájárultak a hibák felszámolásához, a munka menetének megjavitásához. Ezért a Sütőipari vállalat dolgozói elsősorban rigmusbrigádot létesitettek, amely már el is készitette első müsorszámát. A vállalat vezetősége gondoskodott arról, hogy a különböző váltásokban dolgozó brigádtagok résztvehessenek a próbákon. Az ujonnan alakult kulturcsoport előreláthatólag szombaton tartja első előadását.

Falujárás

A CFR klub munkatervében a nyári hónapok alatt igen fontos helyet foglal el a falusi kiszállás. Juniustól kezdődően a klub keretében működő kulturcsoport rendszeresen látogatja a környező falvakat és gondosan összeállitott müsorral szórakoztatja a mezőgazdasági munkában elfáradt dolgozókat.

A kulturcsoport lelkes tagjainak fáradságát rendszerint bőségesen jutalmazzák a vendéglátó falvak lakosai. Hol itt, hol ott csendül fel a megérdemelt taps a falusi kulturotthonokban, vagy szérükön, mely a vasuti dolgozók iránti elismerés és szeretet jele. Csütörtökön szavalatokból, népdalokból és táncszámokból álló másfélórás müsort mutatnak be a kürtösi kulturotthonban. A müsor kiemelkedő része az eredeti népviseletben bemutatott szamosmenti, fogarasi és bánáti táncok, melyek előreláthatólag ezuttal is tetszést aratnak majd.

Hazánk minden tájáról

Épül a Vaskóh-Nagyvárad közötti 110.000 voltos magasfeszültségü távvezeték

Az országos energetikai rendszer keretében az elmult hét folyamán Nagyvárad tartományban ujabb szerelőcsoport kezdte meg tevékenységét. A kolozsvári Villamossági Vállalat egyik szerelőcsoportja Vaskóh—Nagyvárad közötti utszakaszon a magasfeszültségü távvezeték szerelésén dolgozik. A vidék lakossága nagy lelkesedéssel fogadta ezt az ujabb munkálatot, amelynek mielőbbi gyors befejezése érdekében társadalmi munkával segiti az épitést. Az épitők megfogadták, hogy a néptanácsok szervező munkájának segitségével, ezt a 110.000 voltos magasfeszültségü távvezetéket határidő előtt, december 31-e helyett, már november 7-re befejezik.

A távvezeték egyik részét képezi majd az országos energetikai rendszernek, amelynek során a tartományban nemcsak a váradi hőerőmütől és az eskülői vizerőmütől, hanem Zsilparozsnyából, Erdőszentgyörgyről és később a békási vizerőmütől is kap majd áramot. A távvezeték mentén transzformátor állomásokat épitenek, hogy ezzel is könnyebben valósithassák meg Nagyvárad tartomány villamositását.

Uj szalagfürészt szereltek fel

Nagybánya tartományban, a szigeti Tamás Sándor butorgyárban, a müszaki szinvonal emelésével kapcsolatban hozott párt- és kormányhatározat feladatkijelöléseinek megfelelően a termelési folyamatok tökéletesitésére törekednek. Ezzel emelik a munka termelékenységét és csökkentik a termékek önköltségét. Nemrégiben uj szalagfürész használatát vezettek be, ami által 30 százalékkal növekedett a faanyagok kihasználási mutatószáma. Az uj szalagfürész alkalmazásával kevesebb faanyag megy kárba és a hulladék is felhasználható.

Növekedik a villamositott községek száma

Az utóbbi években a Magyar Autonóm Tartományban több, mint 20 községet villamositottak a lakosság hozzájárulásával. Néhány nappal ezelőtt adták át a villamositási munkálatokat a Maroshéviz rajonban lévő Salamáson. Mint a többi községekben, ugy itt is a lakosság lelkesen kivette részét a villamositási munkákból. Amellett, hogy kifizették az önkéntesen felajánlott összeget, jelentős értékü önkéntes munkát is végeztek. Ezen kivül a lakosság a villamositáshoz különböző anyagokat szerzett be. A néptanács helyileg 40 villanyoszlop beszerzéséről gondoskodott.

Uj iskola Tordán

Már a tetőt huzzák a tordai Gheorghe Barițiu utcában épülő emeletes hétosztályos iskolára. Az uj közoktatásügyi intézmény egyike lesz a város legszebb iskolájának.

Társadalmi létesitmények

Suceavan 24 tantermes iskola, négyemeletes szálloda, közfürdő és 11 három- és négyemeletes tömbház épül. Év végéig átadják rendeltetésének a szállodát, a közfürdőt és 566 dolgozó költözik korszerü, uj lakásba.

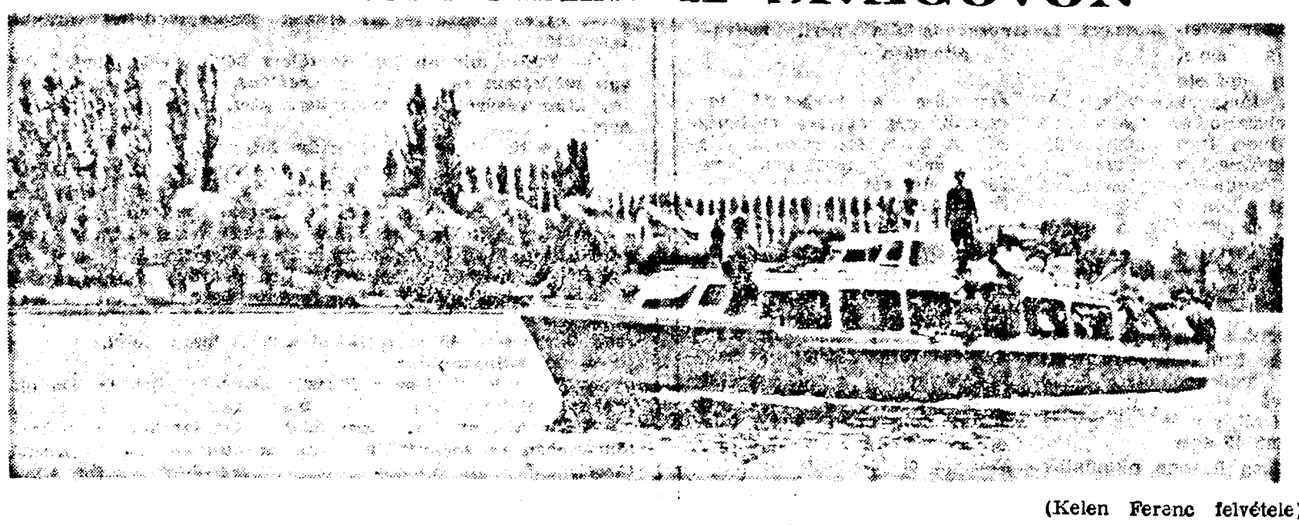
Szövetkezeti áruház

Uj szövetkezeti áruház épül Mezőterem községben (Nagykároly rajon). Az áruház épitésénél a község kollektivistái önkéntes munkával segédkeznek. Eddig 560 munkanapot dolgoztak az épitkezésnél s ezzel 17.000 lejt takaritottak meg.

Korszerü strand

Többezer személy befogadóképességü uj, korszerü strand nyilt meg Marosvásárhelyen. A strand olimpiai méretü uszómedencével és gyermekeknek való medencével rendelkezik. A medence körül homokstrand, napozó ágyak, zuhanyok, büfé és rádiósitási állomás áll a strandolók rendelkezésére.

SÉTAHAJÓZÁS A SNAGOVON



(Kelen Ferenc felvétele)

Csütörtök, julius 28.

RÁDIÓ

BUKAREST I. 5,10: Falurádió: állattenyésztési tanácsadó. 5,40: Könnyüzene. 6,45: Román népi táncok. 7,15: Könnyüzene. 7,30: Orvosi tanácsadó. 7,45: Vidáman köszönt a pionir! 8,30: Román népzene. 9: Alberto Soriano szimfonikus szvitje. 10,40: Kórus müvek. 11,03: A népek folklórjából. 12: Keringők. 12,38: Hazánk uj élete zeneszerzőinek alkotásában. 13,05: A legismertebb román népdalokból. 14: A Temesvár tartományi studió müsora. 14,30: Mozart müveiből. 15,10: Estrádhangverseny. 16,15: Itt Moszkva beszél! 16,45: Román népzene. 18: Mükedvelő együttesek és szólisták müsora. 18,20: A hét dala. 18,30: Szórakoztató zene pihenő dolgozóinknak. 19,05: Rádiószemle. 19,45: Könnyüzene. 20: Szimfonikus hangverseny. 21,45: Tömegdalok. 22,45: Tánczene.

MOZI

A tartományi moziválallat közli filmszinházaink alábbi müsorát: DÓZSA GYÖRGY filmszinház: Ballada a katonáról. NICOLAE BALCESCU filmszinház: Szeret téged. HERBAK JANOS filmszinház: A peonok lázadása. I. L. CARAGIALE filmszinház: Édes Anna. IFJUSAGI filmszinház: A kosárlabda játékos. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): Az élet a te kezedben van. SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): Viharos napok. M. GORKIJ filmszinház (Mikelaka): A kerekek zajában. DECEMBER 30 üzemi filmszinház: A szerelmes tengerész.

A temesvári I.U.T vállalat furó berendezési részlege

(Demetriade utca 1 szám, telefon 59—15)

következő munkálatokat végzi:

— kutak és ártézikutak száraz és hidraulikus furása, valamint

— kutak homoktalanitása

A vállalat tevékenységi területe: Temesvár, Nagyvárad, Kolozsvár, Nagybánya, Hunyad tartomány

Közlemény

A CSÁLAI KUKORICA TERMESZTŐ KISÉRLETI ÁLLOMÁS

versenyt hirdet 2 mezőgazdasági mesteri állás betöltésére

A versenyre augusztus 5-én a kisérleti állomás székházában kerül sor. Jelentkezhetnek azok, akik mesteri végzettséggel, vagy ezzel egyenértékü iskolával rendelkeznek, valamint olyan mezőgazdasági gyakornokok, akik 1956 julius 1-én tizenkét éves szakmabeli szolgálattal rendelkeztek.

A versenyzők augusztus 3-ig a következő iratokat nyujtsák be: kérvény, iskolai bizonyitvány, vagy olyan iratok, melyekből kitünik, hogy 1956 julius 1-ig tizenkétéves szakmabeli szolgálati idővel rendelkeznek. Bővebb felvilágositást a székházban: telefon: 24—85.

Az I. C. I. L. aradi vállalat

a következő új termékeket hozza forgalomba:

— Juhtejből készült jaurt 200 grammos üvegben, ára 1 lej.

— Juhtejből készült jaurt-krém 200 grammos üvegben, ára 0,80 lej.

— Kiváló minőségű, 40 százalék zsírtartalmu tejföl 200 grammos üvegben, ára 3,75 lej.

A fenti termékek állandóan kaphatók az ICIL Eminescu és Liszt Ferenc utcai üzletelben, valamint az OCL Alimentara valamennyi üzletében.

Az aradi Dimitrov vagongyár

aradi, vagy vidéki lakhellyel rendelkező

hegesztőket alkalmaz

Bővebb felvilágositást az üzem személyzeti osztályán kaphatnak az érdeklődők.

Élenjáró egészségügyi egység

Az Egészségügyi és Népjóléti Minisztérium és az egészségügyi dolgozók szakszervezetének Központi Bizottsága az élenjáró egészségügyi egységet megillető Vörös Zászlóval tüntette ki a szatmári TBC-kórház dolgozóit a mult évben elért rendkivüli eredményeiért.

Kölcsön a csemegeszőlőre szerződő szövetkezeti gazdaságoknak

A Minisztertanács rendelkezése értelmében, a Mezőgazdasági Bank rövidlejáratu szerződéskötési kölcsönt folyósit a szőlőtermelő vidékek kollektiv gazdaságainak, mezőgazdasági termelőszövetkezeteinek és mezőgazdasági társulásainak, amelyek szerződést kötnek a Kereskedelemügyi Minisztériummal, vagy a Fogyasztási Szövetkezetek Központi Szövetségével az 1960. évi termésből származó csemegeszőlő eladására.

A szerződéskötési kölcsönt a Bank egy összegben folyósitja, a szerződés megkötésekor, a visszafizetés pedig részletekben történik. A részleteket a leszállitott csemegeszőlő ellenértékéből vonják le.

Elemeztük alapszervezetünk félévi tevékenységét

NÉHANY NAPPAL EZELŐTT tartotta meg az Épületelemgyár pártalapszervezete félévi beszámoló közgyülését. Az egybegyültek nagy érdeklődéssel hallgatták meg a büró félévi beszámolóját, amely a III. pártkongresszus dokumentumainak szellemében sokoldaluan elemezte az alapszervezet, az összes kommunisták eddigi tevékenységét.

Az év első felében az alapszervezet sikeresen mozgósította a gyár munkaközösségét a párt és kormányhatározatokból eredő feladatok teljesitésére, a III. pártkongresszus határozatainak megvalósitására. Mint ismeretes a III. pártkongresszuson előterjesztett jelentésben Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs rámutatott azokra a feladatokra, amelyek az Épületelemgyár dolgozóira is hárulnak a hatéves népgazdaságfejlesztési terv teljesitését illetően. Ennek értelmében a vasbetonból készitett előre gyártott épületelemek összessége 1965-ig 1,200.000 köbméter lesz, vagyis 6-szor több, mint 1960-ban.

E nagyszerü célkitüzések teljesitéséért vivott küzdelemben nagy feladatok hárulnak az aradi Épületelemgyár dolgozóira is. Érthető tehát, hogy az alapszervezet félévi beszámoló közgyülésén igen sok szó esett a termelési kérdésekről. Kitünt, hogy az első félévben jó eredményeket értünk el a tervfeladatok teljesitése és tulteljesitése terén. Az össztermelési tervet például 115 százalékban valósitottuk meg. Ezenkivül az árutermelési terv előirányzatát 120 százalékban teljesitettük. Az alapszervezet eredményes munkáját tükrözi az is, hogy ebben az időszakban a termékek önköltségi árát 4,55 százalékkal sikerült csökkentenünk az előirányzott 3,25 százalékhoz viszonyitva.

CSUPÁN NÉHANY SZÁMADATTAL szemléltettük, hogy az elmult félévben hogyan sikerült az alapszervezetnek mozgósitania a gyár dolgozóit az előttük álló feladatok megvalósitására. Meg kell emlitenünk, hogy a kommunisták személyes példamutatásukkal állandóan élen jártak a munkában és a pártonkivülieket is eredményesen mozgósitották a tervfeladatok teljesitésére. Többek között megemlithetjük Káli János, Grosan Mihai, Dudás József, Gherlea Dumitru, Székely Károly, Kiss András, Moț Iosif, Neamțu Ioan kommunistákat, akik jelentősen hozzájárultak az emlitett gazdasági eredmények eléréséhez.

A felszólalók értékelték az alapszervezet bürójának a munkáját, ugyanakkor arra hivták fel figyelmét, hogy a jövőben szorosabb kapcsolatot tartson a dolgozókkal, mert ilymódon sikeresebben mozgósithatja őket a megnövekedett gazdasági feladatok megvalósitására. Káli János elvtárs például felszólalásában utalt arra, hogy miként fejlődött az elmult évek folyamán a gyár, milyen nagyszerü feladatok hárulnak az itt dolgozókra. Megemlitette, hogy a gyárban számos pártonkivüli jó szakmunkás dolgozik, akiket be kell vonni a pártonkivüli aktivába, majd a párttagjelöltek soraiba.

Kiss Lajos elvtárs miután beszélt a munkában elért eredményekről, elmondotta, hogy hiányosságok tapasztalhatók a müszaki iroda tevékenységében, valamint az ujitó bizottság munkájában. Egyes ujitások ugyanis hónapokig az irodafiókokban hevernek — elintézetlenül. Javasolta, hogy az alapszervezet bürója behatóbban foglalkozzék az ujitások kérdésével.

Kiss András elvtárs a termékek minőségének kérdéséről beszélt. Elmondotta: még mindig előfordul, hogy egyes dolgozók selejtes munkát végeznek. Egyébként erről beszélt Teg Toma és más felszólaló is. Konkréten rámutattak, hogy Deák Lajos brigád felelős is azok közé tartozik, akik több esetben selejtes terméket készitenek. Javasolták, hogy a büró nyujtson megfelelő támogatást ezirányban is a gyár dolgozóinak.

A beszámoló közgyülésen felszinre került hibák kiküszöbölése céljából egyébként az alapszervezet határozatot hozott. A büróra hárul a feladat, hogy állandóan nyomon kövesse miként valósulnak meg a határozatban foglaltak.

Puterity György,
az Épületelemgyár igazgatója

Tettre készen

A vasuti fűtőházban indulásra készen áll néhány mozdony. Kéményük kékesen füstölög. A mozdonyvezetők még egyszer megvizsgálják, rendben van-e minden, a fűtők pedig szorgalmasan törülgetik a mozdonykazán külső burkolatát. Tüstént utra indulnak. Sipszó harsan fel s megindul az egyik mozdony, hogy a türelmetlenül várakozó utasokat egyik városból a másikba röpitse az acél-sinpárokon. Az utról visszatért mozdonyok is befutnak a fűtőházba, hogy vezetőikkel együtt kipihenhessék az ut fáradalmait.

Ez a mozgalmas kép, a hatalmas mozdonyok sistergése, dohogása ragadta meg Bej Iliet, aki 1949-ben elhatározta, hogy mozdonyvezető lesz. Beiratkozott hát a CFR szakiskolába, ahol inaséveit töltötte. Tanulmányait sikeresen elvégezte, majd lakatos lett a temesvári fűtőházban. Ha szerette is mesterségét, mégis a mozdonyvezetésre vágyott. Sokszor figyelte, hallgatta dübörgésüket, amint elszáguldottak mellette. Tudta azt is, hogy még kemény munka vár rá addig, mig ő is megmarkolhatja az inditókart, hogy mozdonyával idegen tájak felé robogjon. Nem várta tétlenül ezt a pillanatot és hamarosan fűtői képesitést szerzett. Ezután félig-meddig saját mozdonyának vallhatta azt a mozdonyt, amelyen dolgozott. 1955-ben — miután elvégezte az iskolát — elnyerte a mozdonyvezetői képesitést.

— Mindig erről álmodoztam gyermekkoromban is és amikor kezembe vettem a képesitési bizonyitványt, határtalan boldogság fogott el. Ha jól emlékszem, azon az éjszakán nem is birtam aludni, csak álmodoztam nagy sebességgel száguldó szerelvényekről, nyugodtan ülő utasokról, akiknek életéért én feleltem — mondja elmélázva Bej Ilie.

És elérkezett a várva-várt nap. Az aradi fűtőházhoz osztották be, jó mozdonyt, jó fűtőt kapott és elindult első felelősségteljes utjára.

Azóta hat év telt el és Bej Ilieből kiváló mozdonyvezető lett. Minden hónapban ott tündököl neve az élmunkás mozdonyvezetők között. Egyre feljebb és feljebb törte magát. Meghallgatta a tapasztaltabb mozdonyvezetők utmutatásait és alkalmazta is azokat. Ezért munkatársai megkedvelték a szorgalmas és erősakaratu Iliet.

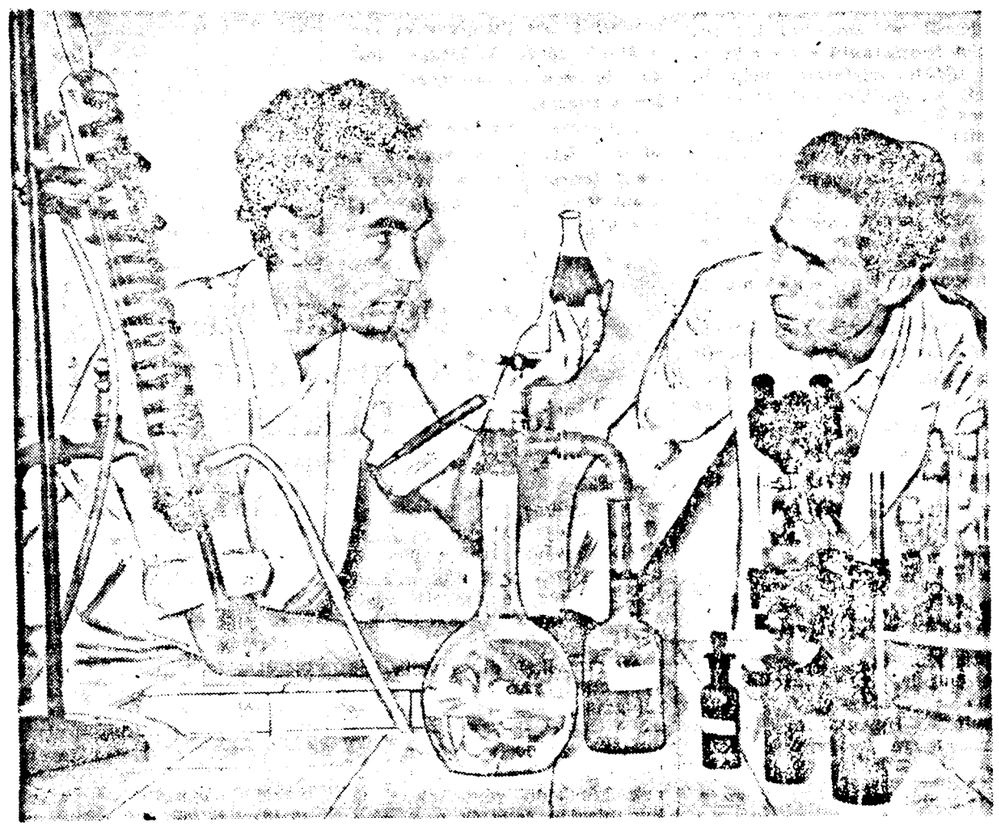
A mult évben ifjusági brigádot alakitott Bej Ilie, Mocuța Gheorghe mozdonyvezető, Ilisie Teodor és Comlosan Ioan fűtők részvételével. Igy most négyen dolgoznak egy mozdonyon, váltásban. És irjuk azt is ide, hogy kitünően. A brigád alakulása óta, nem volt egyetlen egy fegyelmezetlenségi megnyilvánulás, a mozdonyt mindig jókarban tartották, melynek eredményeképpen, kiküszöbölték a két mosás közötti javitást. Ezenkivül a brigád érdeme az is, hogy számtalan többletterhelésü szerelvényt vontattak, tulszárnyalva szállitási terveiket. A két mozdonyvezető oly tökéletesen osztja be munkáját, hogy saját hibájukból adódó késések nem fordulnak elő. Ez megköveteli azt, hogy állandóan fejlesszék szakmai tudásukat, melyet meg is tesznek. Bej Ilie és Mocuța Gheorghe is részt vesznek a fűtőházban létesitett szakmai tanfolyamon, ahol tanulmányozzák a szovjet mozdonyvezetők munkamódszereit és a vezetéssel kapcsolatos kérdéseket. Mindezeket a brigád tagjai felhasználják a gyakorlatban is. Bizonyitéka ennek a munkában elért eredmények sorozata.

Bej Ilie tehát elérte gyermekkori álmainak célját. Mozdonyvezető lett. De nem akar itt megállni. Hiszen csak 25 éves és az élet nagy része még előtte áll.

— Amikor a III. pártkongresszus dokumentumainak célkitüzéseit olvastam, különösképpen megragadta figyelmemet a Diesel-motorokról szóló rész. Vasuti forgalmunkat fokozatosan ellátjuk nagykapacitásu Diesel-motorokkal, melyeknek használata sokkal előnyösebb, gazdaságosabb. Most már arra törekszem, hogy megtanuljam a Diesel-motorok szerkezetét, müködését és irányitását. Ebből is képesitést akarok szerezni, hogy a jövőben ezen a téren is megálljam a helyem.

Igy tervezget a kommunista Bej Ilie, akinek egész valójából sugárzik az akarat, a tettvágy és aki minden bizonnyal véghez viszi elhatározását, hiszen ma ifjuságunk minden álma teljesülhet.

Várkonyi Ferenc

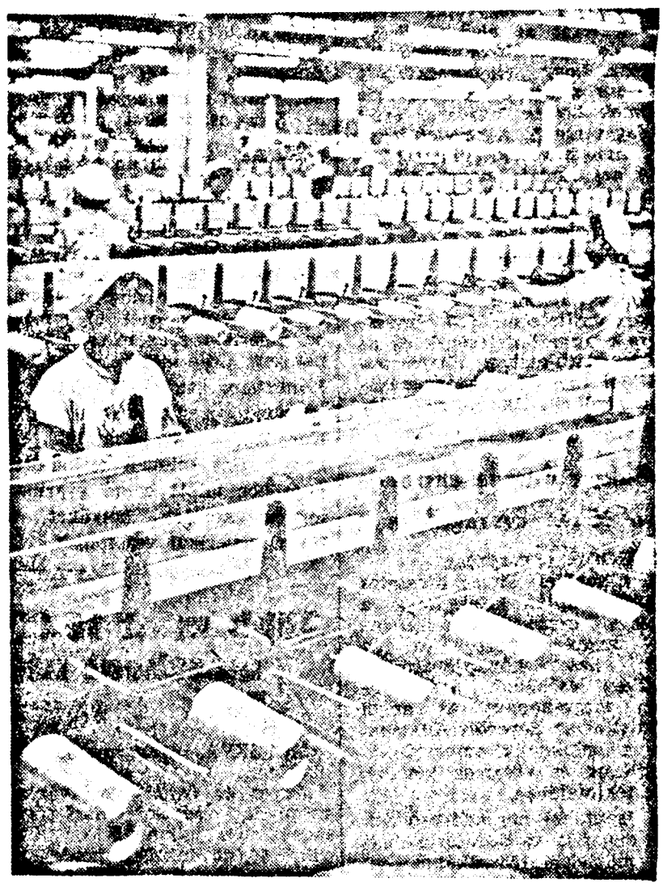


Nehéz mindent „elmondani" egy képben arról, ami az Állategészségügyi Központot jellemzi. Itt a kutató munkától, a betegségek megelőzéséig, a Kolorádó-bogarak irtásáig mindennel foglalkoznak az állatorvosok. Negru Dumitru vezető-főorvos (jobbról) és Marica Dumitru orvos kémcsövek, lombikok világában dolgoznak. Munkájuk jelentős és számottevő, hiszen ez az intézmény a harmadik az országban, amelynek müködési köre kiterjed az ország egész nyugati vidékére. A jelentéseket nemcsak tanulmányozzák, hanem ott, ahol a szükség megkivánja terepmunkával, helyi tanulmányozással segitenek a bajon.

Most is itt a laboratórium csendjében, formulákon töprengve vizsgálnak egy oldatot. Erről készült a felvétel.

Baotin városban, Hebe tartomány (Kinai NK) részlegesen átadták a nagy, korszerü nyerselyem szövödét. A gyár épitésénél az NDK szakemberei segédkeztek, ők is tanitották be a munkásokat a gépek kezelésére, a technológiai folyamat elsajátitására.

Képünkön: a spulnizó osztály.



Való élet a mérleg számadatai mögött...

A Teba gyár vezetősége az elmult napokban elemezte a félévi mérlegben mutatkozó eredményeket.

Az elemzés során kitünt, hogy a gyárban sikerült felszámolni eddigi hibájukat, aminek megszüntetéséért következetes harcot folytattak. Megszüntették ugyanis a szupranormativot, a készletfelesleget. Következetes munkájuk eredményeképpen a készletfelesleg a raktárakból teljesen eltünt. Ezt ugy érték el, hogy a minőség javulása, a választék sokfélesége eredményeképpen a szállitás ütemessé vált. A mérleg számadatainak elemzésekor a készletfelesleg eltüntetését, az ütemes szállitást, egyik legjobb eredményeiknek tüntethették fel. Ugyanakkor kitünt az is, hogy beszerzési vonalon is komoly megvalósitásokat értek el. Tartozkodtak a fölösleges megrendelésektől, nem halmoztak fel „tartalékokat".

A mérleg számadatai megmutatták azt is, hogy az első félévben 0,25 százalékkal növekedett a gyár rentabilitása.

Ez az eredmény a termelési terv mutatószámainak tulteljesitésével vált lehetővé. S a sikerhez minden dolgozó lendületes, öntudatos munkával járult hozzá.

Az emlitett üzemvezetőségi ülésen nemcsak a mérleg számadatait elemezték, hanem határozatokat hoztak az elkövetkezendő időszak feladatainak teljesitésére. A legfontosabb határozatok egyike az, hogy továbbra is ütemesen kell teljesiteniük a szállitási tervet, amely csak abban az esetben lehetséges, ha a mindennapi tervfeladatokat maradéktalanul megvalósitják. Ezt nemcsak megállapitotta határozatában az üzem vezetősége, hanem intézkedéseket hozott a terv még helyesebb ütemezésére, valamint a terv és a kereskedelmi szerződések összhangbahozatalára, a gépek még jobb karbantartására és hatásfokának növelésére, valamint a termelés irányitásának még magasabb szinten történő megszervezésére.

A mérleg számadatai tehát a való életről, a munkások, mérnökök és technikusok erőfeszitéseiről beszélnek. A Teba gyár dolgozói is mindent elkövetnek, hogy megvalósitsák pártunk célkitüzéseit.

Az arany- és valutarendszerre vonatkozóan

Mint már jelentették, a Nagy Nemzetgyülés Elnökségének egyik törvényerejü rendeletével lehetőséget nyujtottak mindazoknak, akik eddig még nem teljesitették a birtokukban levő idegen valuták és arany átadására és bejelentésére vonatkozó törvényes kötelezettségeiket, hogy e kötelezettségüket amennyiben 1960 augusztus 15-ig bezárólag teljesitik, mentesülnek a törvényben előirt büntetések alól.

A törvényerejü rendelet előirásai alapján az „ICS Bijuteria" és azokban a helységekben, ahol ennek a vállalatnak nincsenek egységei, az Állami Bank fiókjai az „ICS Bijuteria" számlájára vásárol arany pénzeket, érméket, rudakat stb., a vásárló egységeknél kifüggesztett árakon.

Az országban vagy külföldön tartott valutákat és más fizetési eszközöket az egész ország területén csak az Állami Bank egységeinél lehet átadni, bejelenteni, vagy visszaadni s ezeket a megfelelő törvényes intézkedések alapján fizetik ki.

Részletes felvilágositások az „ICS Bijuteria" és az Állami Bank egységeinél nyerhetők.

Tegnapi postánkból

Ujjászervezték a szocialista versenyt

A Libertatea-gyár cipőrészlegén az elmult hónapokban nagyszabásu átszervezések voltak, több gépen főjavitást végeztek; ezt követően pedig ujból teljes lendülettel indult meg a munka. Ujult erővel kezdtek dolgozni a szabászok is: luxus gyermekbakancsok szabását kezdték meg. Ez nehezebb és igényesebb munkát követel, mint a régebben szabott gyermekfélcipők, vagy szandálok. A szabászok azonban nem hátrálnak meg, hiszen eddig is sikeresen legyőztek minden nehézséget.

Mivel az uj modellek gyártásának bevezetésével a szabászok száma is megnövekedett, az IMSz-szervezet és a részleg szakszervezeti bizottsága átszervezte a termelési brigádokat. A meglevő két brigádot felosztották és helyette három termelési brigádot létesitettek. Az átszervezés célja volt a munkaerő helyes elosztása. Ez lehetőséget nyujt most a kölcsönös segitségnyujtásra és arra, hogy az idősebb, szakmailag jól felkészült munkások támogassák és irányitsák az uj, egyelőre még kezdő munkásokat.

A három bőrszabász brigád mellett továbbra is megmaradt az Ocskó Teréz elnevezésü bélésszabász brigád. Természetesen minden brigádnak versenyfelelőse is van. A versenypontokban most is főleg a minőség kérdését, a megtakaritást és a munkafegyelmet tartják nyilván. A versenyfelelős naponta figyelemmel kiséri a munkát és nyilvántartást készit az eredményekről.

Udvari Julianna

Élen járó fiatalok

A Libertatea-gyár dolgozói fokozott lendülettel termelnek, hogy megvalósitsák és tulszárnyalják az előirt termelési feladatokat, minél többet és jobbat termeljenek.

Rachita Ioan a felsőrészbőrszabászaton dolgozik és mint az IMSz osztályszervezetének titkára, elsőrendü feladatának tekinti a munka minőségének javitását. Feladatát rendszeresen tulteljesiti, jóminőségü munkát végez és értékes megtakaritást eszközöl. Szervezeti téren is jó tevékenységet fejt ki. Az utóbbi IMSz-szervezeti gyülésen kitünt, hogy az általa vezetett osztályszervezet legjobb a vállalatban.

Hasonló jó munkát végez Prodan Leontina fiatal párttagjelölt is. Munkahelyén nagyban hozzájárul a minőség javitásához és az önköltség csökkentéséhez. Értékes anyagmegtakaritást valósit meg. Segiti a szakmailag gyengébben felkészült munkásokat. Ezenkivül naponta tulteljesiti termelési előirányzatát.

Pachița Nicolae, mérnök

Önkéntes munkán

Néhány nappal ezelőtt a Libertatea-gyár cipőrészlegén az A-váltásbeli IMSz-szervezet tagjai önkéntes munkára vállalkoztak. A gyár udvarán megjavitották a röplabda pályát. A 28 fiatal két óra alatt teljesen rendbe hozta a pályát. Megtisztitották a gyomtól és salakot teritettek szét. A salakot — ugyancsak önkéntes munkával — az Áramszolgáltatási Vállalattól hozták. Az önkéntes munkában főleg Bocu Ioan, Toma Viorel, Kerner János, Lőrincz Antal és mások tüntek ki.

Az IMSz-tagok más természetü önkéntes munkát is végeztek. Vállalatszépitési akciót kezdeményeztek és tatarozták az IMSz székházat. Itt Moldovan Elvira, Udvari Julianna, Rachița Ioan és mások végeztek jó munkát.

Balta Tecla

Még mindig sok a selejt a Dimitrov gyár öntödéjében

Amint a Dimitrov-gyár öntödéjének kimutatásaiban böngészünk, önkéntelenül felvetődik az első kérdés: „Ki a hibás a sok selejtért?" Vădăsan Gheorghe, az öntöde mérnöke és vezetője objektiv nehézségekre hivatkozik.

— Rossz az öntvény, nem lehet tökéletes a munka sem... És vannak előre nem látott nehézségek.

Hát vegyük csak sorjába. Az öntvényperselyek öntésénél csupán az utóbbi három hónapban a megengedettnél csaknem háromszoros volt a selejt. Ez pedig sok. Mivel a perselyek öntése egyszerü. Nem igényel magas müszaki feltételeket, sem pedig kiváló szakképzettséget. S ha ehhez hozzáadnánk a géposztályon feljegyzett selejt százalékarányát, rögtön emelkedne ez a szám.

Kényelmesség, vagy hanyagság?

Előljáróban jó megtudni egyet s mást a Dimitrov-gyár öntődéjéről. Mióta hozzácsatolták a volt CFR főmühelyt, az öntöde nagy részét oda költöztették. Természetesen áthelyezték az idősebb öntők egy részét is. Itt maradtak a fiatalok s ezek között Vicas Florian csoportja. A Vicas-csoport tavalyelőtt alakult. A legjobb fiatal öntők álltak össze azzal a céllal: megmutatjuk, hogy lehet teljesen selejtmentesen dolgozni. Ez volt a cél. Egy hónapon belül e határozatból valóság lett. Az ujságok is irtak a fiatalok nagyszerü munkaeredményeiről. Igy volt bizony s még az idősebbek, a nagy tapasztalattal biró szakmunkások is csóválták a fejüket.

Mit csinál ma ez a csoport? Vădăsan Gheorghe mérnök azt mondja: létezik. Nem is bennük van a hiba, a zuzott és olvasztásra kerülő öntvény minősége nem megfelelő. És a formák szárításával is baj van. Legutóbb, amikor értékelték munkájukat, több egybehangzó vélemény után elhatározták, hogy a formákat kétszer száritják, az olvasztást több körültekintéssel végzik és a nagyobb munkadaraboknál csökkentik a ráhagyásokat.

Tehát eltelt néhány hónap, mig rájöttek, hogy a formák szárításánál van a hiba. Ebben pedig a Vicas-csoport valóban nem hibás, ők nem tehetnek arról, hogy a selejtet már a rossz száritás okozza.

S jogosan feltehetjük a kérdést: „Miért csak most fedezték fel ezt a hibát?" Korábban is volt selejt, a megengedettnél valamivel több. Megpróbálunk válaszolni mi a kérdésre.

Hol van a minőségi ellenőr?...

— Az az érzésem, — mondja Bradin Petru, a géposztály fiatal mestere —, hogy az öntődében nincs is minőségi ellenőr. A perselyeket már az átvételnél „megrostáljuk" és még mielőtt hozzálátnánk a megmunkálásához, visszaküldjük ujraöntésre.

Az öntődéből nemcsak a perselyek, hanem a mi utunk is ide vezet a géposztályra. Lássuk, itt mi a helyzet? Hogyan vélekednek az esztergályosok az öntők munkájáról?

— Huszas sorozatban munkáljuk meg a perselyeket — mondja a fiatal mester — s az a megállapitásunk, hogy ebből átlagosan 10—11 jó. A többi a megmunkálás során válik selejtessé. Lyukacsos, üreges a belső fal.

A géposztály vezetősége rövid statisztikát készitett, a melyben kimutatta, hogy 1960 január 1-től a jelen pillanatig a géposztályon 373 órát dolgoztak hiába. Ez idő alatt 167 persely volt selejtes. Munkadijban igy jelentős volt a veszteség.

S mindez az öntöde hibája!

Ezek a tények meg kell, hogy gondolkoztassák az öntöde vezetőit. Országszerte takarékossági mozgalom folyik. A munkások ezrei uj eljárásokat keresnek, hogy könnyebbé tegyék a munkafolyamatokat; egyre másra tárják fel a belső tartalékokat. Jó lenne, ha az öntöde pártalapszervezete ilyen szemszögből vizsgálná meg az öntők munkáját, ha időnként ellenőrizné, mit tettek a kommunisták a selejt csökkentéséért. Mert a selejt, az sok. A selejtet sürgősen csökkenteni kell a megengedett százalék alá, mert a Dimitrov-gyári öntődében tapasztalt káderek vannak, mint például a Vicas-csoport és sokan mások.

Tény, hogy a selejt felszámolása érdekében már történtek intézkedések s ez jó jel. Ezen az uton tovább kell haladni. S ez nem is olyan nehéz — csak át kell tüzetesen vizsgálni a technológiai folyamatot.

És akkor nem a hibákról, hanem az eredményekről beszélhetnek mind az öntődében, mind a géposztályon...

Böszörményi Zoltán

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai állomás jelenti: **A mai napra várható időjárás:** Változó felhőzet, nappal jobbára borus égbolt. Sokhelyütt még további esőzés. A hőmérséklet nem változik lényegesen. Várható legmagasabb hőmérsékleti értékek napközben 18—24, várható legalacsonyabb hőmérsékleti értékek ma éjjel 10—15 fok között. Mérsékelt, időnként élénk nyugati, északnyugati szél.

A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

A szovjet kormány jegyzéke az USA kormányához a leszerelés kérdésében

MOSZKVA. (Agerpres).

Vlagyimir Szemjonov, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese július 25-én átadta E. L. Freersnek, az USA ideiglenes ügyvivőjének azt a jegyzéket, amelyet a szovjet kormány az USA-hoz intézett a leszerelés kérdésében.

Ez a jegyzék válasz az Amerikai Egyesült Államok nagykövetségének 1960 július 2-i jegyzékére.

Mint a szovjet jegyzék hangsulyozza, az ujabb amerikai javaslatoknak nem céljuk az igazi leszerelés, hanem csupán az, hogy félrevezessék a nemzetközi közvéleményt.

Az USA által javasolt ujabb leszerelési terv — mutat rá a szovjet jegyzék — nem egyéb, mint a tizes bizottságban március 16-án bemutatott régi nyugati terv sebtében összeállitott, enyhén kendőzött változata. Ujabb próbálkozás ez a népek félrevezetésére s olyan spanyolfal, amelynek leple alatt az amerikai kormány a fegyverkezési hajsza folytatására törekszik, beleértve a nukleáris fegyverkezést is.

Az amerikai okmány tanulmányozásából kitünik — mutat rá a szovjet jegyzék —, hogy ez a javaslat akárcsak a március 16-i nyugati javaslat már az első szakaszban minden figyelmet a széleskörü ellenőrzési intézkedésekre összpontosit, leszerelés nélkül. Az USA egyáltalán nem javasolja a fegyveres erők csökkentését az első szakaszban, de ugyanakkor arra törekszik, hogy ellenőrzés alá helyezze a Szovjetunió és más államok összes fegyveres erőit és fegyverzetét. A szovjet jegyzék hangsulyozza: Világos: az USA azt óhajtja, hogy az ugynevezett nemzetközi ellenőrzés ürügyén kémjellegü értesüléseket gyüjtsön.

A továbbiakban a szovjet jegyzék rámutat: az amerikai javaslat teljesen elhallgatja az idegen területeken lévő támaszpontok megszüntetésének és az idegen területeken állomásozó külföldi csapatok visszavonásának kérdését. Az amerikai javaslat nem irányozza elő sem a nukleáris fegyverek szállitására szolgáló eszközök megsemmisitését, sem pedig e fegyverek eltiltását.

A szovjet jegyzék birálja azt az amerikai javaslatot, amely előirányozza a katonai célra szolgáló hasadó anyagok gyártásának megszüntetését. A jegyzék kiemeli: már eddig is olyan nagy készlet halmozódott fel atom- és hidrogénbombából, hogy elegendő volna egész államok elpusztitására Igy tehát ennek az intézkedésnek az alkalmazása korántsem háritaná el egy atomháboru kirobbantásának veszélyét az agresszor által.

Ami a leszerelési program második és harmadik szakaszára előirányzott leszerelési intézkedéseket illeti, a szovjet jegyzék megállapitja: az amerikai tervet ugy dolgozták ki, hogy soha se kerüljön sor annak gyakorlati megvalósitására, mivel nem tüntet fel konkrét határidőket a vonatkozó intézkedések valóraváltására.

A szovjet jegyzék hangsulyozza: a szovjet kormány mindenkor amellett volt, hogy a sürgős nemzetközi kérdéseket tárgyalások utján kell rendezni; mint eddig, ezentul is ugy véli, hogy a leszerelési kérdések megvizsgálásának kedvező előfeltétele a paritásos alapon való képviselet. De a tizes leszerelési bizottságban lefolyt viták tapasztalatait figyelembe véve felvetődik a kérdés, hogy a bizottságban már képviselt országokon kivül más államokat is be kell vonni a tárgyalásokba.

Megnyilt a Kölcsönös Gazdasági Segitség Tanácsának 13. ülésszaka

BUDAPEST. (Agerpres).

Budapesten julius 26-án megnyilt a Kölcsönös Gazdasági Segitség Tanácsának 13. ülésszaka. Az ülésszakon részt vesznek a KGST-tagállamok: az Albán NK, a Bolgár NK, a Csehszlovák SzK, a Német DK, a Lengyel NK, a Román NK, a Magyar NK és a Szovjetunió küldöttséget. A Román Népköztársaság kormányküldöttségét Al. Birlădeanu elvtárs, a Minisztertanács alelnöke vezeti.

A Kinai NK, a Koreai NDK, a Mongol NK és a Vietnami DK megfigyelőivel képviselteti magát az ülésszakon.

Az ülésszakon Apró Antal, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány első alelnöke mondott megnyitó beszédet.

N. Sz. Hruscsov üzenete Charles de Gaulle-hoz a leszerelés kérdésében

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

N. Sz. Hruscsov a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke üzenetet küldött Charles de Gaulle-nak, Franciaország köztársasági elnökének a leszerelés kérdésében.

Az Ön junius 11-i és 30-i ezzel a kérdéssel kapcsolatos leveleiben a nukleáris fegyver szállitására szolgáló eszközök tekintetében a fő hangsulyt ezek ellenőrzésére helyezi, mig ez eszközök megsemmisitésének kérdését mellőzi — mutat rá N. Sz. Hruscsov. — Az a magasztos cél, amelyre sok nemzedék törekedett, nevezetesen, hogy kiküszöböljék általában a háborut az emberi társadalom életéből — hangsulyozza N. Sz. Hruscsov — csakis az összes tipusu fegyverek megsemmisitése és az összes hadseregek megszüntetése utján, vagyis az általános és teljes leszerelés révén valósitható meg.

N. Sz. Hruscsov a francia köztársasági elnökhöz intézett üzenetében kifejezi meglepetését afölött, hogy Franciaország megbizottja a tizes leszerelési bizottságban nem arra irányitotta fő erőfeszitését, hogy építő módon érvényre juttassa azokat az elveket, amelyekben a Szovjetunió és Franciaország álláspontja megegyezik, hanem e nézeteltéréseket emelte ki. A francia küldött ezzel lényegében az amerikai megbizott, pontosabban a Pentagon irányvonalát támogatta, amelynek célja elterelni a tizes bizottság figyelmét feladatáról, arról, hogy kölcsönösen elfogadható megoldást találjon a leszerelésre.

A szovjet kormányfő emlékeztetett arra, hogy az általános érdekek miatt a Szovjetunió azt indítványozta, hogy a leszerelés kérdését az ENSz közgyülés ülésszakán vitassák meg. A szovjet kormánynak akárcsak a multban, most is szilárd elhatározása minden uton-módon küzdeni az általános és teljes leszerelési egyezmény mielőbbi megvalósitásáért. N. Sz. Hruscsov kifejezte azt a reményét, hogy a francia kormány építő módon hozzájárul ennek a kérdésnek a megoldásához.

Az Izvesztyija tudósitása a kongói helyzetről

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

N. Hohlov, az Izvesztyija különtudósitója, Leopoldvilleből közölt hiradásában tájékoztatja a szovjet közvéleményt a kongói helyzetről.

A tudósító utal arra, hogy az USA ebben az országban kétszinü politikát folytat. Egyfelől ugy akarja feltüntetni, hogy támogatja Kongót, repülőgépeket bocsát rendelkezésére, hogy az ENSz-csapatokat az ország bizonyos részébe szállitsa. Ugyanakkor azonban az afrikai földrészen lévő amerikai katonai támaszpontok a belgák Kongó ellen megszervezett agresszióját segiti elő.

A kongói légijáratok müszaki személyzetét amerikai szakemberekkel egészitették ki s most az amerikai szakemberek ugynevezett „légi-hidat" szerveztek Kongóban. Az USA jelentős számban megbizottakat küld Kongóba, akik behatolnak a kongói élet minden területére, a csődbe jutott belga gyarmatositók átadják helyüket a NATO amerikai vezetőinek.

A tudósító kiemeli, hogy jelenleg a Kongói Köztársaság egyesitéséért folytatott harc központja Katanga. Ralph Bunche, az ENSz helyettes főtitkára szavakban állást foglal Kongó egysége mellett és nem ismeri el Katanga különválását. A valóságban azonban a vezetése alatt álló ENSz-csapatok nem szorgalmazzák a belga agressziv csapatok visszavonását, hanem azon igyekeznek, hogy a belga csapatokat Katanga tartományban összpontositsák. Semmi sem igazolhatja, hogy mindezideig az ENSz-csapatok egyetlen katonáját sem küldték Katanga tartományba.

A Kongói Köztársaság belügyminisztere a jelenlegi helyzettel kapcsolatban kijelentette: Minden erőnket latbavetve küzdünk Katangáért. Egyelőre nincs közvetlen kapcsolatunk ezzel a tartománnyal. Ezidő szerint ideiglenesen Chombe kezében van a hatalom, eljön azonban a nap, amikor a köztársaság hallatja szavát és Katanga nem lesz többé a gyarmatositók veszélyes játékszere. Chombe, az imperialisták lakája felett — aki megbotránkoztató módon kijelentette, hogy Katanga tartományt elszakitja a Kongói Köztársaságtól —, a nép fog itélkezni.

A tudósító végül ezt irja: Az ENSz-parancsnokság kötelessége nyomban átvenni Katanga tartomány katonai ellenőrzését, követelni a belga csapatok teljes és feltétel nélküli visszavonását, megakadályozni az ujabb vérontást a Kongói Köztársaság földjén.

Véget ért a Biztonsági Tanács ülése

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

A Biztonsági Tanács julius 26-án késő este befejezte a vitát a Szovjetunió által előterjesztett kérdésről, az amerikai légierőnek a Szovjetunió ellen elkövetett ujabb agressziv akcióiról, amelyek veszélyeztetik az egyetemes békét. Kilenc szavazattal a Biztonsági Tanács elutasitotta azt a szovjet határozati tervet, amely javasolta: itéljék el az amerikai légihaderő szüntelen agressziv akcióit és minősitsék ezeket agressziv cselekedeteknek. A szovjet terv mellett szavaztak a Szovjetunió és Lengyelország küldöttei.

Ezután szavazás alá bocsátották az amerikai határozati javaslatot, amely indítványozta bizottság megalakitását az Rb-47 repülőgéppel történt incidens „kivizsgálására". Az amerikai határozat-tervezetet 9 küldöttség támogatta. Mivel a Szovjet küldöttség, mint a Biztonsági Tanács állandó tagja az amerikai javaslat ellen szavazott, azt ilyenformán nem hagyták jóvá. A lengyel küldött is az amerikai javaslat ellen szavazott.

Ugyancsak elutasitották az olasz határozattervezetet, amely lényegében beavatkozást ajánlott a Szovjetunió belügyeibe.

Ünnepség a kubai forradalmi mozgalom kezdetének 7. évfordulóján

HAVANA. (Agerpres). —

A Siera Maestra hegyvidék El Caney nevü helységében julius 26-án 250.000 ember vett részt a Fidel Castro vezette julius 26-i forradalmi mozgalom hetedik évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen.

A nagyszabásu tömeggyülésen részt vett Fidel Castro és Dorticos, Kuba elnöke. A nagygyülés a „Kuba, igen — jenkik, nem!" és „Le a jenki imperializmussal" jelszavak jegyében zajlott le.

Az USA küldöttsége vásári komédiát rendezett a Biztonsági Tanács ülésterében

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Sztrelnyikov, a Pravda különtudósitója beszámolót közölt a Biztonsági Tanács üléséről, amelyen megvizsgálták a Szovjetunió ellen elkövetett ujabb amerikai agressziv akciók kérdését.

Az amerikai diplomácia szégyenteljes vásári komédiához folyamodott — irja a tudósító. — Az ülésterem karzatára elhozták azoknak az amerikai pilótáknak a hozzátartozóit, akiknek kémkedő repülőgépét julius elsején lelőtték a Szovjetunió légiterében.

Mint prédára éhes keselyük, ugy csaptak le a riporterek és a fotoriporterek a szegény asszonyokra, provokáló kérdések özönével árasztották el őket, abban a meggyőződésben, hogy ujabb „anyagot" szerezhetnek a szovjetellenes propagandához. De keservesen tévedtek számitásaikban. Az egyik asszony igy válaszolt: **„Jobban tennék, ha a történtek felől az amerikai légihaderő parancsnokságát, vagy a külügyminisztériumot faggatnák".** Egy másik asszony ingerülten ezt mondta: **„Minek hurcoltak bennünket ide. Hagyjanak nekünk békét!"**

Az ülés megkezdése előtt Cabot Lodge, az USA ENSz megbizottja fotoriporterek kiséretében odament a pilóták hozzátartozóihoz és kezet fogott velük. Az amerikai megbizott ugy viselkedett, mint egy tehetségtelen ripacs, egy hollywoodi melodrámában. Valóban felháborító komédia volt, hogy ugyanazok az amerikai vezetőkörök, amelyek mocskos kémkedésre, biztos halálba küldték az amerikai pilótákat, a Biztonsági Tanács ülésterében gunyt üztek a szegény asszonyok fájdalmából és szerencsétlenségéből. A leleplezett provokátorok most elkeseredett asszonyok mögé akarnak rejtőzni. Hiábavaló kisérlet: nem vonhatják ki magukat a rájuk háruló sulyos felelősség alól.

Csökken Anglia exportja a tőkés országokba

LONDON. (Agerpres).

A Financial Times hivatalos adatok alapján közli, hogy a tőkés országokba irányuló angol export ez év első hat hónapjában jelentősen csökkent. Számottevően megcsappant az angol árukivitel az Egyesült Államokba a gépkocsik, szinesfémek, textiláruk és villamos készülékek tekintetében.

A legutóbbi negyedévben Anglia exportja az USA-ba a mult év megfelelő időszakához viszonyitva 11 százalékkal csökkent. Ujabb értesülések szerint, az angol exportőrök a fontsterling-övezet országaiból is kiszorulnak.

A lap kifejezi azt az aggodalmát, hogy az angol árukivitel idei csökkenése mintegy 70 millió fontsterlinggel növelheti Anglia kereskedelmi deficitjét.

Az ujság egyben kiemeli, hogy Anglia árukivitele Kelet-Európába és a Szovjetunióba jelentősen növekedett.

Az Egyesült Arab Köztársaság megszakitotta diplomáciai kapcsolatait Iránnal

KAIRO. (Agerpres). TASZSZ: Gamal Abdel Nasszer, az EAK elnöke julius 26-án beszédet mondott Alexandriában az egyiptomi forradalom nyolcadik évfordulója alkalmából. Beszéde során bejelentette, hogy az Egyesült Arab Köztársaság megszakitotta a diplomáciai kapcsolatokat Iránnal, mivel az iráni kormány elhatározta, hogy nagykövetet küld Izraelbe.

Több mint 16.000 felvételi kérés a moszkvai népek barátsága egyetemhez

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Az ez év őszén Moszkvában megnyiló népek barátsága egyetemhez julius 26-ig több, mint 16.000 felvételi kérés érkezett az ázsiai, afrikai és latinamerikai országokból. A legtöbb kérvényt brazil, indiai, indonéziai és japán ifjak küldték. Az egyetem felvételi bizottsága augusztus elsején kezdi meg a kérvények megvizsgálását és elkészíti az ajánlásokat, hogy kiket hivjanak meg Moszkvába felvételi vizsgára.

Az egyetem tanácsa jóváhagyta az előkészitő fakultás tantervét, ahol a diákok orosz nyelvet, matematikát, fizikát, történelmet és más tárgyakat tanulnak, attól függően, hogy milyen szakot választanak és milyen ismeretekkel rendelkeznek.

Tizenkétezer munkást bocsátanak el 1963-ig a francia hajógyárakból

PARIZS. (Agerpres).

A L'Humanité jelenti, hogy a francia közmunkaügyi és szállitásügyi miniszter közölte a szakszervezetekkel: a kormány elhatározta, hogy 1963-ig több, mint 12 ezer munkást bocsátanak el a hajógyárakból.

A határozattal kapcsolatban a francia általános munkásszövetség (CGT) akcióegységre szólitotta fel az összes dolgozókat követeléseik — a béremelés, a munkaidő megröviditése, a nyugdij és a fizetett pihenőszabadság kivivására.

Az általános munkaszövetség hangsulyozza, hogy 1959 juniusa óta a munkások akciókö zössége pozitiv eredménnyel járt a roueni, nantesi és a bordeauxi hajógyárban.

A CGT egyben felszólitja a munkásokat, követeljék az algériai háboru megszüntetését, a nemzetközi feszültség enyhitésére irányuló politikát, ami lehetővé tenné kereskedelmi kapcsolatok létesitését az összes országokkal.

Az USA szeretne Belgium örökébe lépni

MOSZKVA. (Agerpres).

Pjotr Jegorov, a TASZSZ hirmagyarázója irja: Az a hir, hogy a CIMCO (Congo International Management Corporation) amerikai társaság hosszulejáratu egyezményt kötött a kongói természeti kincsek kiaknázásában való jelentős részvételre, nemcsak Belgiumban, hanem más nyugati országokban is nagy izgalmat váltott ki. A nyugati országok üzleti és politikai köreiben ezt a lépést ugy tekintik, hogy az amerikai monopóliumok hátba támadták belga partnereiket.

A L'Aurore cimü francia ujság a CIMCO eljárását a kongói belga „érdekek" elleni merényletnek tartja. „Vajon Belgium beletörődik-e abba, hogy éppen annak a NATO-nak a vezetői rabolják ki, amelynek ő is tagja?" — teszi fel a kérdést a lap.

Jellemző, hogy Detweiler, az emlitett amerikai társaság elnöke már el is hencegett vele, hogy az amerikai külügyminisztérium támogatását élvezi a kongói ügylettel kapcsolatban. „Mi mentettük meg a kongói erőforrásokat a szabad világ számára" — dicsekedett hencegő módon Detweiler.

A várható botrányra való tekintettel az amerikai külügyminisztérium julius 25-én közzétett hivatalos nyilatkozatában cáfolja, hogy támogatta volna Detweiler kongói terveit. Ugyanakkor azonban maga Herter külügyminiszter jelentette ki néhány nappal ezelőtt, hogy a kongói események „érintik az amerikai érdekeket". Persze, a külügyminiszter jónak látta nem leszögezni, hogy milyen „érdekekről" van tulajdonképpen szó. Erre világos választ ad a washingtoni Star cimü ujság, amely kertelés nélkül megirja: „Az amerikai monopóliumok most ugy dongják körül Kongót, mint a legyek a mézeskocsógót."

Nem kevésbé jellemző Walter Lippmannak, az ismert amerikai hirmagyarázónak az a próbálkozása, hogy feltámassza a hirhedt „légüres tér" elméletét, amely lényegében „elméleti alapot" szeretne teremteni arra, hogy Kongóban az amerikai monopóliumok vegyék át a belga gyarmatositók helyét. A világ összes békeszerető népei által támogatott kongói nép hősi harca azonban minden bizonnyal ugyanolyan kudarcra kárhoztatja az USA mostani fondorlatait is, mint amilyen csufos kudarcot vallottak a szuezi kaland idején tett hasonló „elméleti" alapon álló kisérletek.

A szocialista országok gyümölcsöző együttműködése

A szocialista államok között létrejött megállapodás keretében a budapesti „Kismotor és gépgyár" számos szerszámgépet kap külföldről.

Képünkön: szovjet lyukasztó gép működés közben.

Súlyos válságban a japán mezőgazdaság

TOKIÓ. (Agerpres).

A japán földmüvelésügyi és erdészeti minisztérium nemrégiben fehér könyvet adott ki a japán mezőgazdaság helyzetéről. A kormány ebben az okmányban igyekszik eltitkolni a mezőgazdaság tényleges állapotát. A tények azonban önmagukért beszélnek, az ország munkaképes lakosságának több mint 40 százalékát kitévő japán parasztság rendkivüli sulyos helyzetéről.

Évről évre egyre több gazdaság megy tönkre, növekszik a parasztok adóssága a földesuraknál és az uzsorásoknál. Hokkaido jelentős mezőgazdasággal rendelkező területén 195.000 parasztgazdaság közül 46.000 a tönk szélén áll. Egy-egy parasztgazdaságra átlagban 330.000 yen adósság jut, mig évi jövedelme 40.000 és 160.000 yen között váltakozik.

A japán sajtó megállapitja, hogy az eladósodott parasztok helyzete olyan sulyos társadalmi probléma, amely csupán az agrárpolitika gyökeres felülvizsgálása utján oldható meg.

Mint ismeretes, Japánban a háboru után földreformot hajtottak végre. A reform nyomán azonban a monopóltőke lett a japán falusi dolgozók legfőbb kizsákmányolója.

A monopóltőke a kormányon lévő és érdekeit képviselő liberális-demokrata párt segitségével fokozza támadását a falu ellen, arra kényszeriti a parasztokat, hogy alacsony áron nagymennyiségü rizst szállitsanak.

A japán sajtó mélységes aggodalommal állapitja meg, hogy a kereskedelem ugynevezett liberalizálási programja, amelyet a Kisi-kormány elfogadott, katasztrófális következményekkel jár, mert kizárólag az amerikai és a japán monopóliumoknak kedvez. A japán parlament földmüvelésügyi bizottsága beismerte, hogy a kereskedelem liberalizálása csődbe juttatja a mezőgazdaságot. Az intézkedés első áldozatai azok a parasztok, akik szójabab, olajmagvak és más ipari növények termesztésével foglalkoznak. Nagy nyugtalanság uralkodik a hokkaidói parasztok körében, mivel ők termesztik az egész ország szójabab termésének 30 százalékát.

A japán paraszti tömegek mélységes csalódással fogadták Ikeda miniszterelnök kormányrajutását, mert ő volt az, aki, mint a Kisi-kormány külkereskedelmi és iparügyi minisztere a legnyomatékosabban szorgalmazta a katasztrófális liberalizálási program törvénybe iktatását.

A nemesfémeket, drágaköveket felvásárló hivatal

(Arad, Köztársaság utja 101 sz.)

azonnali fizetés ellenében

aranypénzeket és arany evőeszközöket

VÁSÁROL

A hivatal nyitvatartási ideje: naponta délelőtt 7,30—13, délután 17—20 órák között. Szerdán délután zárva.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám. Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 16-92, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 30-93, 20-77. Tip. IOIL Arad.